(FR) (BE)

COMPTEUR VÉLO UNIVERSEL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

UNIVERSELE FIETSCOMPUTER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

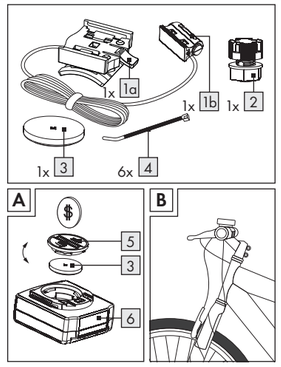
UNIVERSAL-FAHRRADCOMPUTER

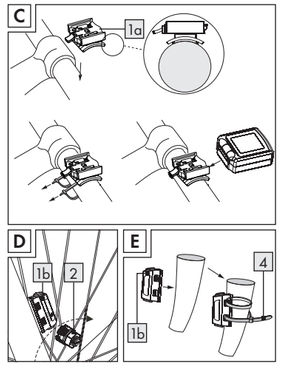
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

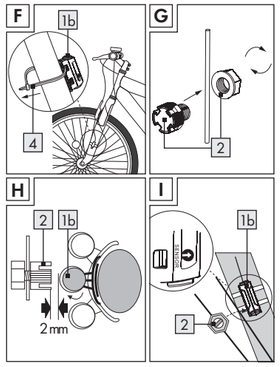
2 ○

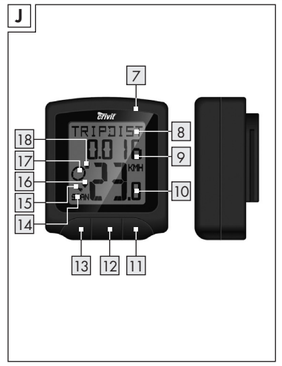
Z31093

crivit SPORTS









FR/BE

Compteur vélo universel

● Introduction

Veuillez conserver soigneusement le mode d'emploi. Remettez les documents aux utilisateurs lorsque vous prêtez l'appareil.

● Utilisation conforme

Le produit est conçu pour une utilisation en tant qu'ordinateur de vélo. Non destiné à une utilisation commerciale.

● Fonctions

- Langues de menu : GB, DE, FR, NL, IT, ES
- Horloge
- Chronomètre
- Affichage de la température °C / °F
- Fonction mémoire pour température min. et max.
- Affichage vitesse (0–99,9 km / h)
- Affichage vitesse moyenne (0–99,9 km / h)
- Affichage vitesse maximale (0–99,9 km / h)
- Comparaison de vitesse
- Affichage accélération et ralentissement
- Minuteur durée de trajet (max. 9:59:59) (compte à rebours ou croissant)
- Compteur kilométrique (compte à rebours ou croissant)
- Afficheur total kilomètres et total trajet
- Compteur de calories
- Affichage combustion de graisse
- Affichage balayage (toutes les fonctions sont mises en communication)
- Système de coupure automatique
- Rétroéclairage

● Description des pièces

1a Fixation
1b Capteur
2 Aimant
3 Pile 3 V⎓, modèle bouton CR2032
4 Attache câble
5 Couvercle du compartiment à piles
6 Ordinateur de vélo
7 Écran à cristaux liquides
8 Affichage fonction
9 Affichage valeur fonction secondaire
10 Affichage valeur fonction principale
11 Touche SET
12 Touche lumière
13 Touche fonction
14 Affichage balayage (SCAN)
15 Affichage intervalle de maintenance
16 Affichage comparaison de vitesse
17 Affichage accélération et ralentissement : accélération – rotation sens antihoraire
Ralentissement – rotation sens horaire
18 Affichage de l'usure des piles

FR/BE

● Caractéristiques techniques

Pile : 3 V⎓ (modèle bouton CR2032)

● Fourniture

1 compteur vélo universel
1 aimant
1 capteur à câble avec fixation
6 attache-câbles
1 pile 3 V⎓, modèle bouton CR2032
1 mode d'emploi

● Consignes de sécurité

CONSERVEZ POUR L'AVENIR L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS !

FR/BE

Consignes générales de sécurité

- Il est interdit aux enfants ou personnes manquant de connaissances ou d'expérience quant à la manipulation de l'appareil, ou aux facultés physiques, sensorielles et mentales limitées, d'utiliser l'appareil sans surveillance ou sans les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec ce produit.
- Veuillez observer que la garantie ne couvre pas les dommages dus à une manipulation non conforme, à la non-observation des consignes de sécurité et du mode d'emploi ou à l'utilisation par des personnes non autorisées.

FR/BE

Consignes de sécurité concernant les piles

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !** Les piles peuvent être avalées et représentent un danger mortel. Contactez immédiatement un médecin en cas d'ingurgitation d'une pile.
- Lorsque l'appareil reste longtemps sans être utilisé, retirez la pile du boîtier.
- **PRUDENCE ! RISQUE D'EXPLOSION !** Ne tentez jamais de recharger les piles !
- **PRUDENCE ! RISQUE D'EXPLOSION !** Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez uniquement des piles de même type.
- Retirez sans délai la pile de l'appareil si elle est usée. Risque d'écoulement de la pile !
- Veillez à insérer la pile en respectant la polarité !
- Tenez la pile à l'écart des enfants, ne la jetez pas dans un feu, ne la court-circuitez ou ne la démontez pas.
- Si vous constatez que la pile a coulé dans le boîtier, il faut immédiatement la retirer pour prévenir tout endommagement de l'appareil !
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide, rincez abondamment la zone à l'eau claire et / ou contactez un médecin !

FR/BE

● Avant la mise en service

Retirez le film de protection de l'écran à cristaux liquides 7 avant la première utilisation.

● Mise en place / remplacement de la pile

☐ Pour le remplacement de la pile 3, procédez comme le montre la fig. A.

Remarque : L'ensemble des données mémorisées sont effacées env. 10 secondes après le retrait des piles.

● Mise en place de l'ordinateur de vélo

☐ Pour la pose de l'appareil, procédez comme le montrent les figures B à I.

Remarque : Veillez à poser le câble correctement. Évitez qu'il ne soit happé dans les rayons ou qu'il ne pende à côté.

● Mise en service

● Paramétrage de base

Remarque : Après la mise en place de la pile 3, l'écran à cristaux liquides 7 s'allume automatiquement passées 2 secondes env. Vous accédez directement au choix de langues.

FR/BE

☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET 11 jusqu'à ce que la langue recherchée s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction 13. Vous accédez automatiquement au choix du profil d'utilisateur.
☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le profil d'utilisateur recherché s'affiche (**Avancé** ou **Débutant**).
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite au choix de la dimension de pneus (SET WS).
☐ Un numéro à quatre chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez la circonférence du pneu de la roue en mm. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.

FR/BE

☐ Recommencez le processus pour chacun des trois chiffres suivants.
Remarque : Vous obtenez la circonférence du pneu en multipliant son diamètre par 3,1416. La liste suivante vous indique les circonférences des pneus les plus courants.

Diamètre pneu	Circonférence pneu
20″	1598 mm
22″	1759 mm
24″	1916 mm
26″ (650A)	2073 mm
26,5″ (tubulaire)	2117 mm
26,6″ (700x25C)	2124 mm
26,8″ (700x28C)	2136 mm
27″ (700x32C)	2155 mm
28″ (700B)	2237 mm
ATB24″x1,75	1888 mm
ATB26 x1,4	1995 mm
ATB26 x1,5	2030 mm
ATB26 x1,75	2045 mm
ATB26x2 (650B)	2099 mm
27″x1	2138 mm
27″x1 1 / 4	2155 mm

☐ Sélectionnez ensuite l'unité de longueur souhaitée. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que KM ou M s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite à la saisie de l'âge.
☐ Un numéro à deux chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez votre âge. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.

FR/BE

☐ Recommencez le processus pour le chiffre suivant. Vous accédez ensuite au choix de l'unité de poids.
☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que KG ou LB s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite à la saisie du poids.
☐ Un numéro à trois chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez votre poids. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.
☐ Recommencez le processus pour tous les chiffres suivants. Vous accédez ensuite au choix du système horaire.
☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que 12 pour le format horaire 12 heures ou 24 pour le format horaire 24 heures s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite au réglage de l'heure.
☐ Un numéro à quatre chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez l'heure actuelle. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.

FR/BE

☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite au choix de l'intervalle de maintenance.
☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à l'affichage du nombre de kilomètres à parcourir avant la prochaine maintenance de votre vélo.
Remarque : Vous pouvez choisir entre 200, 400, 600 et 800 km ou miles.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.
☐ Recommencez le processus pour tous les chiffres suivants. Vous accédez ensuite au choix de l'unité de température.
☐ Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que °C ou °F s'affiche sur l'écran à cristaux liquides.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Le paramétrage de base est terminé.

FR/BE

● Utilisation de l'ordinateur de vélo

Remarque : Si vous n'utilisez plus l'ordinateur de vélo pendant cinq minutes, celui-ci passe automatiquement en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche ou mettre le vélo en mouvement pour le réactiver. L'affichage de fonction 8 indique le mode dans lequel se trouve l'ordinateur.
☐ Appuyez plusieurs fois sur la touche SET 11 pour basculer entre les différents modes.
☐ Appuyez sur la touche fonction 13 pour passer à la fonction secondaire de chaque fonction.
☐ Appuyez sur la touche fonction et maintenez-la enfoncée pour visualiser ou remettre à zéro des valeurs mémorisées.

L'ordinateur de vélo dispose de plusieurs fonctions :

FR/BE

● Utilisation des fonctions

Remarque : La liste suivante décrit toutes les fonctions et fonctions secondaires.
HEURE : affichage de l'heure
☐ Appuyez sur la touche de fonction 13 et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes pour accéder au réglage de l'heure.
DIST-TOT : remise à zéro du nombre total de kilomètres
Fonctions pour utilisateurs avancés :
HEURE-> DIST-TOT-> TIME-TOT-> DISJUOR-> VIT-MAX-> VITMOYEN-> TEMPPARC-> TEMP-> CHRONO-> CONS CAL-> CALORIE-> GRAS-> KM -> TIMER-> SCAN
Fonctions pour débutants :
DISJUOR-> VIT-MAX-> VITMOYEN

FR/BE

☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes pour remettre à zéro le nombre de kilomètres, la vitesse moyenne et la durée de trajet.
VIT-MAX : vitesse maximale
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour accéder à la remise à zéro de la vitesse maximale.
VITMOYEN : vitesse moyenne
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes pour accéder au réglage de la dimension de pneu et à la remise à zéro du nombre total de km.
TIME-TOT : durée totale de trajet
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes pour procéder à une modification de la durée totale de trajet mémorisée.
DISJUOR : remise à zéro du nombre de km journalier
TEMPPARC : durée de trajet
TEMP : thermomètre
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour passer de °C à °F ou inversement.
☐ Appuyez sur la touche de fonction pour afficher la température maximale (HI) mesurée jusqu'à présent.
☐ Réappuyez sur la touche de fonction pour afficher la température minimale (LO) mesurée jusqu'à présent.

FR/BE

☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée jusqu'à affichage de la température maximale ou minimale pour remettre à zéro les valeurs mémorisées.
CHRONO : chronomètre
☐ Appuyez sur la touche de fonction pour démarrer le chronomètre.
☐ Réappuyez sur la touche de fonction pour arrêter le chronomètre.
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour remettre le chronomètre à zéro.
CONS CAL : consommation actuelle de calories
CALORIE : compteur de calories
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour remettre à zéro le compteur de calories.
GRAS : combustion de graisse en grammes

FR/BE

☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour remettre à zéro l'affichage de la combustion de graisse.
KM : compteur kilométrique
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour procéder au réglage du compteur kilométrique.
☐ Le symbole 7 du compte à rebours ou croissant (+ ou -) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Appuyez de manière répétée sur la touche SET 11 jusqu'à ce que le symbole recherché s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ainsi au réglage de la distance du compteur kilométrique.
☐ Un numéro à plusieurs chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez la distance souhaitée. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.

FR/BE

☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.
☐ Recommencez le processus pour tous les chiffres suivants.
TIMER : minuteur
☐ Appuyez sur la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pour procéder au réglage du minuteur.
☐ Le symbole du compte à rebours ou croissant (+ ou -) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le symbole recherché s'affiche.
☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction. Vous accédez ensuite au réglage de la durée du minuteur.
☐ Un numéro à plusieurs chiffres s'affiche sur l'écran à cristaux liquides. Saisissez la durée souhaitée. Appuyez de manière répétée sur la touche SET jusqu'à ce que le premier chiffre recherché s'affiche.

FR/BE

☐ Validez votre choix par une pression sur la touche de fonction.
☐ Recommencez le processus pour tous les chiffres suivants.
SCAN : balayage
Remarque : le mode balayage bascule automatiquement entre les affichages des fonctions remise à zéro du nombre de kilomètres jour, vitesse maximale, vitesse moyenne et durée de trajet.
Remarque : tous les réglages à effectuer ou modifier figurent dans le chapitre « Paramétrage de base ».

● Utilisation du rétroéclairage

☐ Appuyez sur la touche lumière 12 pour allumer le rétroéclairage pendant une courte durée. Le rétroéclairage s'éteint automatiquement passé un certain temps.

FR/BE

● Remise à zéro de l'ordinateur de vélo

☐ Appuyez simultanément sur les touches SET 11 et de fonction 13 puis maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que s'affiche {{—}} sur l'écran à cristaux liquides 7.
☐ Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée. Tous les réglages sont remis à zéro.

● Dépannage

Remarque : Ce produit comporte des composants électroniques fragiles. Des interférences sont donc possibles à proximité d'appareils émettant des signaux radio. Ceci s'applique par exemple à des téléphones portables, des appareils radio, des postes CB, des télécommandes et des fours à micro ondes.
☐ Si des interférences se produisent, éloignez le produit des appareils émettant des signaux radio.

FR/BE

● Nettoyage et entretien

☐ Pour le nettoyage, n'utilisez pas de liquides ou produits de nettoyage. Ils pourraient endommager l'appareil.
☐ Nettoyez uniquement l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Recyclage

L'emballage et son matériel sont exclusivement composés de matières écologiques.

Les matériaux peuvent être recyclés dans les points de collecte locaux. Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre appareil usé dans les ordures ménagères, mais le mettre au rebut de manière adéquate. Renseignez-vous auprès des services municipaux concernant les heures d'ouverture des déchetteries.

Les piles défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE. Rapportez les piles et / ou l'appareil dans les centres de collecte disponibles.

Pollution de l'environnement par mise au rebut incorrecte des piles !

Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Ainsi, veuillez toujours déposer les piles usées dans les conteneurs de recyclage communaux.

EMC CE IP44

FR/BE

Universele fietscomputer

● Inleiding

Bewaar de handleiding zorgvuldig. Wanneer u het apparaat doorgeeft aan derden, geef dan ook alle documenten door.

● Doelmatig gebruik

Het product is bedoeld voor gebruik als fietscomputer. Niet geschikt voor commercieel gebruik.

● Functies

- Menutalen: GB, DE, FR, NL, IT, ES
- Tijd
- Stopwatch
- Temperatuurindicatie °C / °F
- Memory-functie met min. en max. temperatuur
- Weergave fietssnelheid (0–99,9 km / h)
- Weergave gemiddelde snelheid (0–99,9 km / h)
- Weergave maximale snelheid (0–99,9 km / h)
- Snelheidsvergelijking
- Weergave versnellen en vertragen
- Fietstijd-timer (max. 9:59:59) (Countdown of optellend)
- Kilometerteller (countdown of optellend)
- Aanwijzing totaal aantal kilometers en totale fietstijd
- Caloriënteller
- Aanwijzing vetverbranding
- Scan-weergave (alle functies worden opeenvolgend weergegeven)
- Uitschakelautomaat
- Achtergrondverlichting

● Onderdelenbeschrijving

1a Houder
1b Sensor
2 Magneet
3 Batterij 3 V⎓, type CR2032 knoopcel

NL/BE

4 Kabelbinder
5 Deksel van het batterijvakje
6 Fietscomputer
7 LC-display
8 Functie-aanwijzing
9 Aanwijzing van de tweede functiewaarde
10 Aanwijzing van de hoofdfunctiewaarde
11 SET-toets
12 Lichttoets
13 Functietoets
14 SCAN-weergave
15 Weergave onderhoudsinterval
16 Aanwijzing snelheidsvergelijking
17 Versnellings- / vertragingsaanwijzing:
versnelling – draaien linksom
Vertragen – draaien rechtsom
18 Batterij-indicator

● Technische gegevens

Batterij: 3 V⎓ (CR2032 knoopcel)

NL/BE

● Leveringsomvang

1 universele fietscomputer
1 magneet
1 bekabelde sensor met houder
6 kabelbinders
1 batterij 3 V⎓, type CR2032 knoopcel
1 gebruiksaanwijzing

● Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTECHNISCHE INSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

Algemene veiligheidsinstructies

- Kinderen of personen met onvoldoende kennis over en ervaring in de omgang met het apparaat of met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens mogen het apparaat niet zonder toezicht of voorafgaande instructie door een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon gebruiken. Op kinderen dient toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het product spelen.
- Houd er rekening mee, dat de garantie geen schade dekt, die ontstaat door ondeskundig gebruik niet aanhouden van de bedrijfs- en veiligheidsinstructies of gebruik door onbevoegden.

NL/BE

Veiligheidsinstructies betreffende batterijen

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Batterijen kunnen worden ingeslikt, hetgeen levensgevaarlijk kan zijn. Schakel direct een arts in, wanneer een batterij is ingeslikt.
- Verwijder de batterijen uit het product als het gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
- **OPGELET! EXPLOSIEGEVAAR!** Laad batterijen in géén geval op!
- **OPGELET! EXPLOSIEGEVAAR!** Vervang altijd alle batterijen tegelijkertijd en gebruik alléén batterijen van hetzelfde type.
- Verwijder verbruikte batterijen per omgaande uit het apparaat. In het andere geval bestaat gevaar voor lekkage!
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit!
- Houd de batterij van kinderen verwijderd, gooi hem niet in het vuur, sluit hem niet kort en neem hem niet uit elkaar.
- In geval van lekkage van de batterij terwijl deze nog in het product geplaatst is, dient u deze onmiddellijk te verwijderen om schade aan het product te vermijden!
- Vermijd het contact van huid, ogen en slijmvliezen met batterijzuur. In geval van contact met batterijzuur moeten de desbetreffende plekken met veel water worden afgespoeld en / of moet een arts geraadpleegd worden!

NL/BE

● Vóór de ingebruikname

Verwijder de beschermfolie van het LC-display 7 voor gebruik.

● Batterij plaatsen / vervangen

☐ Ga voor het plaatsen/vervangen van de batterij 3 te werk, zoals in afb. A getoond.

Opmerking: ca.10 seconden na het verwijderen van de batterijen worden alle opgeslagen bestanden gewist.

NL/BE

● Fietscomputer monteren

☐ Ga voor het monteren van het apparaat te werk, zoals in de afbeeldingen B t/m I wordt getoond.

Opmerking: let erop dat de kabel correct wordt geplaatst. Deze mag niet in de spaken terecht komen of daarlangs schuren.

● Ingebruikname

● Basisinstellingen uitvoeren

Opmerking: na het plaatsen van de batterij 3 schakelt het LC-display 7 na ca. 2 seconden automatisch in. U komt direct bij de taalkeuze.
☐ Druk zo vaak op de SET-toets 11, tot de gewenste taal verschijnt.
☐ Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken 13. U komt automatisch bij de keuze van het gebruiksprofiel.

NL/BE

☐ Druk zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste gebruiksprofiel (**Gevorderde** of **Beginner**) verschijnt.
☐ Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de keuze van de bandafmetingen (SET WS).
☐ In het LC-display verschijnt een viercijferig getal. Voer nu de bandomtrek van uw fiets in mm in. Druk daarvoor net zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
☐ Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.
☐ Herhaal deze procedure voor ieder van de drie volgende cijfers.
Opmerking: u kunt uw bandomtrek bepalen, door de wieldoorsnede te vermenigvuldigen met 3,1416. In de volgende lijst kunt u de bandomtrek van de meest gangbare fietsbanden vinden.

Wieldoorsnede	Bandomtrek
20″	1598 mm
22″	1759 mm
24″	1916 mm
26″ (650A)	2073 mm
26,5″ (Tubular)	2117 mm
26,6″ (700x25C)	2124 mm
26,8″ (700x28C)	2136 mm
27″ (700x32C)	2155 mm
28″ (700B)	2237 mm
ATB24″x1,75	1888 mm
ATB26 x1,4	1995 mm
ATB26 x1,5	2030 mm
ATB26 x1,75	2045 mm
ATB26x2 (650B)	2099 mm
27″x1	2138 mm
27″x1 1 / 4	2155 mm

☐ Kies vervolgens de door u gewenste lengtemaateenheid. Druk daarvoor net zo vaak op

NL/BE

de SET-toets tot SET KM of SET MIJL in het LD-display verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de leeftijdsinvoer.
- In het LC-display verschijnt een tweecijferig getal. Voer nu uw leeftijd in. Druk daarvoor net zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.
- Herhaal deze procedure voor de volgende cijfers. U komt nu bij de keuze voor de gewichtsmaateenheid.
- Druk nu zo vaak op de SET-toets, tot SET KG of SET LB in het LC-display verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de gewichtsinvoer.
- In het LC-display verschijnt een driecijferig getal. Voer nu uw gewicht in. Druk daarvoor net

zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.
- Herhaal deze procedure voor alle volgende cijfers. U komt nu bij de keuze van het tijdsysteem.
- Druk nu zo vaak op de SET-toets tot 12 voor het 12-uurs formaat of 24 voor het 24-uurs formaat in het LC-display verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de tijdsinstelling.
- In het LC-display verschijnt een viercijferig getal. Voer nu de actuele tijd in. Druk daarvoor net zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.

- Herhaal deze procedure voor alle volgende cijfers. U komt nu bij de keuze van het onderhoudsinterval.
- Druk nu zo vaak op de SET-toets, tot het door u gewenste aantal kilometers wordt getoond, na welke u onderhoud aan uw fiets wilt laten uitvoeren.
  Opmerking: u kunt kiezen uit 200, 400, 600 en 800 km resp. mijl.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de keuze van de temperatuureenheid.
- Druk nu zo vaak op de SET-toets, tot °C of °F in het LC-display verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. De basisinstelling is daarmee afgesloten.

Fietscomputer gebruiken

- **Opmerking:** wanneer u de fietscomputer langer dan vijf minuten niet gebruikt, schakelt

deze automatisch over in de standby-modus. Druk op een willekeurige toets of zet de fiets in beweging, om deze weer te starten. De functie-indicatie 8 geeft aan, in welke modus u zich momenteel bevindt.
- Druk herhaaldelijk op de SET-toets 11, om door de verschillende modi te bladeren.
- Druk op de functietoets 13, om naar de tweede functie van iedere functie over te schakelen.
- Druk op de functietoets en houd deze vast, om opgeslagen waarden te bekijken of te resetten.

De fietscomputer heeft de volgende functies:

Functies voor gevorderden:
TIJD-> TOTAAL KM-> TOTAAL TM-> DAG-KM-> MAX-KM/H-> GEM-KM/H-> RIT-TIJD-> TEMP-> STPWATCH-> CAL CONS-> CALORIE-> VET-> KM-> TIMER-> SCAN

Functies voor beginners:
DAG-KM-> MAX-KM/H-> GEM-KM/H

Functies gebruiken

Opmerking: de volgende lijst beschrijft alle functies en subfuncties.
TIJD: - weergave van de tijd
- Druk de functietoets 13 in en houd deze 3 seconden ingedrukt, om bij de tijdsinstelling te komen.

TOTAAL KM: - afgelegde totaal aantal kilometers
- Houd de functietoets 3 seconden ingedrukt, om bij de instelling van de bandmaat en het totaal aantal afgelegde kilometers te komen.

TOTAAL TM: totale fietstijd
- Druk de functietoets gedurende 3 seconden ingedrukt, om veranderingen aan de opgeslagen totale rijtijd uit te voeren.

DAG-KM: afgelegde aantal dagkilometers

- Houd de functietoets gedurende 3 seconden ingedrukt, om de aanwijzing van het afgelegde aantal kilometers, de gemiddelde snelheid en de fietstijd naar 0 terug te zetten.

MAX-KM/H: hoogste snelheid
- Houd de functietoets gedurende 3 seconden ingedrukt, om de weergave van de maximale snelheid naar 0 terug te zetten.

GEM-KM/H: gemiddelde snelheid
RIT-TIJD: fietstijd
TEMP: thermometer
- Druk de functietoets in en houd deze ingedrukt, om van °C naar °F over te schakelen of omgekeerd.
- Druk op de functietoets, om de tot nu toe gemeten hoogste temperatuur (HI) weer te geven.
- Druk opnieuw op de functietoets, om de tot nu toe gemeten laagste temperatuur (LO) weer te geven.

- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, terwijl de hoogste en laagste temperatuur wordt weergegeven, om de opgeslagen waarden terug te zetten.

STPWATCH: stopwatch
- Druk op de functietoets om de stopwatch te starten.
- Druk opnieuw op de functietoets, om de stopwatch te pauzeren.
- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, om de stopwatch naar 0 terug te zetten.

CAL CONS: momentele caloriënverbruik
CALORIE: caloriënteller
- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, om de caloriënteller naar 0 terug te zetten.

VET: vetverbranding in gram
- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, om de weergave van de vetverbranding naar 0 terug te zetten.

KM: kilometerteller

- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, om de instellingen voor de kilometer te kunnen uitvoeren.
- In het LC-display 7 verschijnt het symbool voor een optellende resp. aftellende teller (+ resp. -). Druk nu zo vaak op de SET-toets 11 tot het door u gewenste symbool wordt getoond.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de trajectinstelling van de kilometerteller.
- In het LC-display verschijnt een x-cijferig getal. Voer nu het gewenste traject in. Druk daarvoor net zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.
- Herhaal deze procedure voor alle volgende cijfers.

TIMER: timer

- Druk op de functietoets en houd deze ingedrukt, om de instellingen voor de timer te kunnen uitvoeren.
- In het LC-display verschijnt het symbool voor een optellende resp. aftellende teller (+ resp. -). Druk nu zo vaak op de SET-toets tot het door u gewenste symbool wordt getoond.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken. U komt nu bij de tijdsinstelling van de timer.
- In het LC-display verschijnt een x-cijferig getal. Voer nu de gewenste tijd in. Druk daarvoor net zo vaak op de SET-toets, tot het gewenste getal voor het eerste cijfer verschijnt.
- Bevestig uw keuze door de functietoets in te drukken.
- Herhaal deze procedure voor alle volgende cijfers.

SCAN: scan

Opmerking: de scan-modus schakelt automatisch om tussen de functies afgelegd aantal dagkilometers, maximale snelheid, gemiddelde snelheid en fietstijd.
Opmerking: in het hoofdstuk „Basisinstellingen uitvoeren" vindt u, hoe u de instellingen kunt doen resp. veranderen.

Achtergrondverlichting gebruiken

- Druk op de licht-toets 12, om de achtergrondverlichting tijdelijk in te schakelen. De achtergrondverlichting gaat na enige tijd automatisch uit.

Fietscomputer terugzetten naar de fabrieksinstellingen

- Druk de Set- 11 en functietoets 13 tegelijkertijd in en houd deze ingedrukt, tot de aanwijzing {{—}} in het LC-display 7 verschijnt.

- Druk op de SET-toets en houd deze ingedrukt. Alle instellingen worden teruggezet.

Storingen verhelpen

Opmerking: dit product bevat gevoelige, elektronische componenten. Daarom kunnen er, wanneer het zich in de nabijheid van apparaten bevindt die radiosignalen uitzenden, storingen optreden. Dat geldt bijvoorbeeld voor mobiele telefoons, radioapparaten, CB-radio's, afstandsbedieningen en magnetrons.
- Wanneer er bedrijfsstoringen ontstaan, haal dan het product weg uit de buurt van apparaten, die radiosignalen uitzenden.

Reiniging en onderhoud

- Gebruik voor het schoonmaken geen vloeistoffen of reinigingsmiddelen. Anders kan het apparaat beschadigd raken.

- Reinig het apparaat alleen uitwendig met een zachte, droge doek.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die U via de plaatselijke recyclecontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende artikel na gebruik af te voeren, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het product omwille van het milieu niet weg via het huisafval, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Informeer bij de plaatselijke autoriteiten naar de inleverplaatsen en de openingstijden daarvan.

Defecte of verbruikte batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EC worden gerecycled. Geef batterijen en/of het apparaat volgens de aangeboden inzamelvoorschriften terug.

Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Batterijen mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. U kunt giftige zwaarmetalen Ze kunnen giftig zwaar metaal bevatten en moeten worden behandeld als gevaarlijk afval. De chemische symbolen van zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

EMC CE IP44

Universal-Fahrradcomputer

Einleitung

Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist zur Verwendung als Fahrradcomputer bestimmt. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

Funktionen

- Menüsprachen: GB, DE, FR, NL, IT, ES
- Uhr
- Stoppuhr
- Temperaturanzeige °C / °F
- Memory-Funktion für min. und max. Temperatur
- Fahrgeschwindigkeitsanzeige (0–99,9 km / h)

- Durchschnittsgeschwindigkeitsanzeige (0–99,9 km / h)
- Höchstgeschwindigkeitsanzeige (0–99,9 km / h)
- Geschwindigkeitsvergleich
- Be- und Entschleunigungsanzeige
- Fahrtzeit-Timer (max. 9:59:59) (Countdown oder vorwärts zählend)
- Kilometerzähler (Countdown oder vorwärts zählend)
- Gesamtkilometer- und Gesamtfahrtzeitanzeiger
- Kalorienzähler
- Fettverbrennungsanzeige
- Scan-Anzeige (alle Funktionen werden durchgeschaltet)
- Abschaltautomatik
- Hintergrundbeleuchtung

Teilebeschreibung

1a Halterung
1b Sensor
2 Magnet

3 Batterie 3 V⎓, Typ CR2032 Knopfzelle
4 Kabelbinder
5 Batteriefachdeckel
6 Fahrradcomputer
7 LC-Display
8 Funktionsanzeige
9 Anzeige des Zweitfunktionswerts
10 Anzeige des Hauptfunktionswerts
11 SET-Taste
12 Licht-Taste
13 Funktionstaste
14 SCAN-Anzeige
15 Anzeige Wartungs-Intervall
16 Geschwindigkeitsvergleichsanzeige
17 Be-/Entschleunigungsanzeige:
Beschleunigung – Drehung gegen den Uhrzeigersinn
Entschleunigung – Drehung im Uhrzeigersinn
18 Batterieanzeige

Technische Daten

Batterie: 3 V⎓ (CR2032 Knopfzelle)

Lieferumfang

1 Universal-Fahrradcomputer
1 Magnet
1 verkabelter Sensor mit Halterung
6 Kabelbinder
1 Batterie 3 V⎓, Typ CR2032 Knopfzelle
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt

oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Bitte beachten Sie, dass die Garantie keine Schäden abdeckt, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Betriebs- und Sicherheitshinweise oder Gebrauch durch Unbefugte entstehen.

Sicherheitshinweise zu Batterien

- **⚠ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort

ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, aus dem Gerät.
- **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie Batterien niemals wieder auf!
- **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs.
- Entfernen Sie eine erschöpfte Batterie umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität!
- Halten Sie die Batterie von Kindern fern, werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, schließen Sie die Batterie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.

- Falls die Batterie in Ihrem Gerät ausgelaufen sein sollte, entnehmen Sie diese sofort, um Schäden am Gerät vorzubeugen!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser ab und / oder suchen Sie einen Arzt auf!

Vor der Inbetriebnahme

Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie vom LC-Display 7.

Batterie einlegen / wechseln

- Gehen Sie zum Einlegen / Wechseln der Batterie 3 vor, wie in Abb. A dargestellt.

Hinweis: Ca.10 Sekunden nach dem Entfernen der Batterien werden alle gespeicherten Daten gelöscht.

Fahrradcomputer anbringen

- Gehen Sie zum Anbringen des Gerätes vor, wie in den Abbildungen B bis I dargestellt.

Hinweis: Achten Sie auf eine korrekte Anbringung des Kabels. Es darf sich nicht in den Speichen verfangen oder an diesen entlangschleifen.

Inbetriebnahme

Grundeinstellungen vornehmen

Hinweis: Nach dem Einsetzen der Batterie 3 schaltet sich das LC-Display 7 nach ca. 2 Sekunden automatisch ein. Sie gelangen direkt zur Sprachauswahl.
- Drücken Sie so häufig die SET-Taste 11, bis die gewünschte Sprache erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste 13. Sie gelangen automatisch zur Auswahl des Anwendungsprofils.

- Drücken Sie so häufig die SET-Taste, bis das gewünschte Anwendungsprofil (**Fortgeschritten** oder **Anfänger**) erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Auswahl der Reifengröße (SET WS).
- Im LC-Display erscheint eine vierstellige Zahl. Geben Sie nun den Reifenumfang Ihres Rades in mm ein. Drücken Sie dazu so häufig die SET-Taste, bis die gewünschte Zahl als erste Ziffer erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede der drei folgenden Ziffern.
  Hinweis: Sie können Ihren Reifenumfang ermitteln, indem Sie den Reifendurchmesser mit 3,1416 multiplizieren. In der folgenden Liste können Sie die Reifenumfänge der gängigsten Fahrradreifen finden.

Reifendurchmesser	Reifenumfang
20″	1598 mm
22″	1759 mm
24″	1916 mm
26″ (650A)	2073 mm
26,5″ (Tubular)	2117 mm
26,6″ (700x25C)	2124 mm
26,8″ (700x28C)	2136 mm
27″ (700x32C)	2155 mm
28″ (700B)	2237 mm
ATB24″x1,75	1888 mm
ATB26 x1,4	1995 mm
ATB26 x1,5	2030 mm
ATB26 x1,75	2045 mm
ATB26x2 (650B)	2099 mm
27″x1	2138 mm
27″x1 1 / 4	2155 mm

- Wählen Sie als nächstes die von Ihnen gewünschte Längenmaßeinheit aus. Drücken Sie

dazu so häufig die SET-Taste, bis EINST KM oder EINST M im LC-Display erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Alterseingabe.
- Im LC-Display erscheint eine zweistellige Zahl. Geben Sie nun Ihr Alter ein. Drücken Sie dazu so häufig die SET-Taste, bis die gewünschte Zahl als erste Ziffer erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für die folgende Ziffer. Sie gelangen nun zur Auswahl Gewichtsmaßeinheit.
- Drücken Sie nun so häufig die SET-Taste, bis EINST KG oder EINST LB im LC-Display erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Gewichtseingabe.
- Im LC-Display erscheint eine dreistellige Zahl. Geben Sie nun Ihr Gewicht ein. Drücken Sie

dazu so häufig die SET-Taste, bis die gewünschte Zahl als erste Ziffer erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle folgenden Ziffern. Sie gelangen nun zur Auswahl des Wartungs-Intervalls.
- Drücken Sie nun so häufig die SET-Taste, bis die von Ihnen gewünschte Kilometerzahl angezeigt wird, nach der Sie die nächste Wartung Ihres Fahrrades durchführen lassen wollen.
  Hinweis: Zur Auswahl stehen Ihnen 200, 400, 600 und 800 km bzw. Meilen.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Auswahl der Temperatureinheit.
- Drücken Sie nun so häufig die SET-Taste, bis °C oder °F im LC-Display erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Die Grundeinstellung ist damit abgeschlossen.

Fahrradcomputer verwenden

- **Hinweis:** Wenn Sie den Fahrrad-Computer für mehr als fünf Minuten nicht verwenden, schaltet dieser automatisch in den Stand-By-Modus. Drücken Sie eine beliebige Taste oder setzen Sie das Fahrrad in Bewegung, um ihn wieder zu aktivieren. Die Funktionsanzeige 8 zeigt an, in welchem Modus Sie sich aktuell befinden.
- Drücken Sie die SET-Taste 11 wiederholt, um durch die verschiedenen Modi zu blättern.
- Drücken Sie die Funktions-Taste 13, um in die Zweitfunktion jeder Funktion zu wechseln.
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste, um gespeicherte Werte einzusehen oder zurückzusetzen.

Der Fahrradcomputer verfügt über folgende Funktionen:

Funktionen für Fortgeschrittene:
UHRZEIT> GESAMTKM-> GESAMTTM-> TAGES-KM-> MAX-KMH-> DURCH-KM-> FAHRZEIT-> GRAD-> STOPPUHR-> KAL RATE-> KALORIE-> FETT-> KM-> TIME-> SCAN
Funktionen für Anfänger:
TAGES-KM-> MAX-KMH-> DURCH-KMH

Funktionen verwenden

Hinweis: Folgende Liste beschreibt alle Funktionen und Unterfunktionen.
UHRZEIT: - Anzeige der Uhrzeit
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste 13 für 3 Sekunden gedrückt, um zur Uhrzeiteinstellung zu gelangen.

GESAMTKM: - Zurückgelegte Gesamtkilometerzahl

- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um zur Einstellung der Reifengröße und zur zurückgelegten Gesamtkilometerzahl zu gelangen.

GESAMTTM: Gesamtfahrzeit
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um Änderungen an der gespeicherten Gesamtfahrzeit vorzunehmen.

TAGES-KM: Zurückgelegte Tageskilometerzahl
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Anzeige der zurückgelegten Kilometeranzahl, der Durchschnittsgeschwindigkeit und der Fahrzeit auf 0 zurück zu setzen.

MAX-KMH: Höchstgeschwindigkeit
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um die Anzeige der Maximalgeschwindigkeit auf 0 zurück zu setzen.

DURCH-KM: Durchschnittsgeschwindigkeit

FAHRZEIT: Fahrzeit
GRAD: Thermometer
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um von °C zu °F zu wechseln oder umgekehrt.
- Drücken Sie die Funktions-Taste, um die bisher gemessene Höchsttemperatur (HI) anzuzeigen.
- Drücken Sie die Funktions-Taste erneut, um die bisher gemessene Tiefsttemperatur (LO) anzuzeigen.
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, während die Höchst- bzw. Tiefsttemperatur angezeigt wird, um die gespeicherten Werte zurückzusetzen.

STOPPUHR: Stoppuhr
- Drücken Sie die Funktions-Taste, um die Stoppuhr zu starten.
- Drücken Sie die Funktions-Taste erneut, um die Stoppuhr anzuhalten.

- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um die Stoppuhr auf 0 zurück zu setzen.

KAL RATE: Derzeitiger Kalorienverbrauch
KALORIE: Kalorienzähler
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um den Kalorienzähler auf 0 zurück zu setzen.

FETT: Fettverbrennung in Gramm
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um die Anzeige der Fettverbrennung auf 0 zurück zu setzen.

KM: Kilometerzähler
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um Einstellungen am Kilometerzähler vorzunehmen.
- Im LC-Display 7 erscheint das Symbol für den Vorwärts- bzw. Rückwärtszähler (+ bzw. -). Drücken Sie nun so häufig die SET-Taste 11, bis das von Ihnen gewünschte Symbol angezeigt wird.

- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Streckeneinstellung des Kilometerzählers.
- Im LC-Display erscheint eine x-stellige Zahl. Geben Sie nun die gewünschte Strecke ein. Drücken Sie dazu so häufig die SET-Taste, bis die gewünschte Zahl als erste Ziffer erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle folgenden Ziffern.

TIME: Timer
- Drücken und halten Sie die Funktions-Taste gedrückt, um Einstellungen am Timer vorzunehmen.
- Im LC-Display erscheint das Symbol für den Vorwärts- bzw. Rückwärtszähler (+ bzw. -). Drücken Sie nun so häufig die SET-Taste, bis das von Ihnen gewünschte Symbol angezeigt wird.

- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste. Sie gelangen nun zur Zeiteinstellung des Timers.
- Im LC-Display erscheint eine x-stellige Zahl. Geben Sie nun die gewünschte Zeit ein. Drücken Sie dazu so häufig die SET-Taste, bis die gewünschte Zahl als erste Ziffer erscheint.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Funktionstaste.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle folgenden Ziffern.

SCAN: Scan
Hinweis: Der Scan-Modus schaltet automatisch zwischen den Anzeigen der Funktionen Zurückgelegte Tageskilometerzahl, Höchstgeschwindigkeit, Durchschnittsgeschwindigkeit und Fahrzeit hin und her.
Hinweis: Entnehmen Sie dem Kapitel „Grundeinstellungen vornehmen", wie Sie die Einstellungen vornehmen bzw. ändern können.

Hintergrundlicht verwenden

- Drücken Sie die Licht-Taste 12, um das Hintergrundlicht vorübergehend einzuschalten. Das Hintergrundlicht erlischt nach einiger Zeit automatisch.

Fahrradcomputer zurücksetzen

- Drücken und halten Sie gleichzeitig die Set- 11 und Funktionstaste 13 gedrückt, bis die Anzeige {{—}} im LC-Display 7 erscheint.
- Drücken und halten Sie nun die SET-Taste gedrückt. Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

Fehlerbehebung

Hinweis: Dieses Produkt verfügt über empfindliche, elekronische Bauteile. Daher kann es, wenn es sich in der Nähe von Geräten befindet, die Radiosignale aussenden, Störungen auslösen. Das gilt

beispielsweise für Mobiltelefone, Funkgeräte, CB Radios, Fernbedienungen und Mikrowellen.
- Wenn es zu Betriebsstörungen kommt, entfernen Sie das Produkt aus der Nähe von Geräten, die Radiosignale aussenden.

Reinigung und Pflege

- Benutzen Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder Reinigungsmittel. Ansonsten drohen Schäden am Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem weichen trockenen Tuch.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EC recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

EMC CE IP44

IAN 68650
Milomex Ltd.
c / o Milomex Services
Hilltop Cottage
Barton Road
Pulloxhill
Bedfordshire
MK45 5HP
UK

Model No. Z31093
Version: 11 / 2011

© by ORFGEN Marketing

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:
11 / 2011 · Ident.-No.: Z31093112011-2